



کمیته ایرانی ICC برگزار کرد:

سمینار «قراردادهای بازرگانی بین‌المللی»

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، در تاریخ ۱۱ دی ماه ۱۳۹۸ سمینار قراردادهای بازرگانی بین‌المللی را با سخنرانی آقای دکتر «محسن محبی»، دبیر کمیسیون حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC و آقای دکتر «به آذین حسینی»، وکیل پایه یک دادگستری و کارشناس امور حقوقی و قراردادهای در محل ساختمان اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران برگزار کرد.

در ابتدا دکتر حسینی به تعریف قرارداد و ذکر عناصر موجود در یک قرارداد خوب، روش‌های انعقاد قراردادها و مذاکره قراردادی پرداخت. وی شرط اصلی قرارداد را «رضایت و توافق طرفین» عنوان کرد و تمامی روش‌های انعقاد قرارداد را از آن جهت که تنها وسیله‌ای برای اعلام این توافق هستند، از نظر حقوقی معتبر دانست.

دکتر حسینی با تأکید بر لزوم روشن نمودن موضوع قرارداد به شرح نکات موجود در تنظیم یک قرارداد پرداخت و عواملی نظیر موضوع قرارداد، طرفین قرارداد، تعهدات طرفین، قیمت قرارداد، نحوه پرداخت، ضمانت اجرای تعهدات، فسخ قرارداد و نحوه حل اختلاف را توضیح داد.

در این شماره می‌خوانید:

- کمیته ایرانی ICC برگزار کرد: سمینار «قراردادهای بازرگانی بین‌المللی»
- اعلام برنده جوایز موسسه ICC در سال ۲۰۱۹
- یک روز در زندگی مقررات اینکوترمز: مالیات
- پانزدهمین دوره روز داوری ICC ترکیه
- نشست کمیسیون بانکی کمیته ایرانی ICC تشکیل شد
- معرفی کتاب: «موسسات مالی و داوری بین‌المللی»

بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی
تهیه و تنظیم: روابط عمومی کمیته
ایرانی ICC

تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ - ۸۸۳۱۷۷۸۳

نمابر: ۸۸۳۰۸۳۳۰

پست الکترونیکی:

icciran@icc-iran.org



در ادامه دبیر کمیسیون امور حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC، در ابتدای سخنان خود، قراردادهای بازرگانی را دارای جنبه‌های گوناگونی دانست که لزوم آشنایی با تهیه و تنظیم آنها برای مدیران و کارشناسان بسیار حائز اهمیت است. وی هر فعالیت اقتصادی به ویژه در عرصه بین‌المللی را مواجهه با چند ریسک مهم ذکر کرد و خاطر نشان نمود که هر فعال اقتصادی می‌بایست توجه ویژه‌ای را به این ریسک‌ها معطوف دارد و تدبیری برای آنها بیاندیشد.

سپس دکتر محبی گفت: «هر قرارداد یا معامله‌ای خواه ناخواه با خطرات مذکور مواجه است و طرفین معامله با اتخاذ تدابیر لازم در مدیریت ریسک، وارد قرارداد می‌شوند. هریک از ریسک‌ها دارای مولفه‌های تجاری، اقتصادی و حقوقی هستند که در صورتی که آنها را نشناخته و پیش‌بینی و تدبیر لازم در برابر آنها صورت نگیرد، قرارداد با مخاطرات بزرگ‌تر و بیشتری روبرو خواهد شد.» وی تنظیم یک قرارداد خوب و تعیین ضمانت اجرایی را، یکی از کارسازترین روش‌های کاهش ریسک عنوان نمود.

دکتر حسینی در این سمینار، انواع توافقات تجاری بین‌المللی (از جمله قرارداد به معنای دقیق آن و همچنین دستور خرید (PO) و پیش فاکتور (PI)) را مورد بحث و بررسی قرار داد و حداقل مولفه‌های لازم برای یک توافق تجاری بین‌المللی مناسب را بیان نمود. وی سپس با توجه به نمونه‌های عملی، خطراتی که طی یک رابطه تجاری بین‌المللی ممکن است طرفین با آن مواجه شوند، را مطرح کرد. همچنین مهمترین مسائل حقوقی مرتبط با قراردادهای تجاری بین‌المللی، مانند قانون حاکم بر قرارداد و شیوه‌های حل و فصل اختلافات از جمله داوری را مورد بررسی قرار داد، به نحوی که شرکت‌کنندگان در انتهای این سمینار، با نکات پایه‌ای و اساسی تنظیم و انعقاد قراردادهای بین‌المللی و ریسک‌ها و چالش‌های آن آشنا شدند تا قادر شوند حداقل موارد لازم و حیاتی در تنظیم یک توافق بین‌المللی را مورد توجه قرار دهند.

در پایان، سوال و جواب توسط شرکت‌کنندگان انجام شد.



اعلام برنده جوایز موسسه ICC در سال ۲۰۱۹

موسسه قوانین کسب و کار بین‌المللی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) هفتمین برنده جایزه خود را در چهلمین سالگرد اندیشکده در ۱۷ دسامبر ۲۰۱۹ (برابر با ۲۶ آذر ماه ۱۳۹۸) در پاریس معرفی کرد. «تویاس لوتزی (Tobias Lutzi)» این جایزه معتبر را به واسطه نگارش پایان‌نامه‌اش در مورد قانون‌گذاری اینترنت از طریق حقوق خصوصی بین‌المللی دریافت کرد.

این جایزه دوسالانه به افراد با استعداد زیر ۴۰ سال به دلیل تعالی قانون‌نویسی در زمینه حقوق تجارت بین‌المللی از جمله داوری اعطا می‌شود. ۱۸ مطلب از نویسندگانی از ۸ ملیت در ۴ قاره دریافت شده بود. تمامی مطالب دریافتی از سوی هیئت داوران بین‌المللی متشکل از هشت عضو موسسه ICC با دقت بررسی شد.

رئیس هیئت داوران، «ارکمنت اردم (Ercument Erdem)» گفت:

«پایان‌نامه آقای لوتزی، در اصل به ارائه راهکاری جهت کمک به تنظیم تنش‌های قانونی یا مشکلات ناشی از استفاده از اینترنت است. وی مقالاتی را برای مجموعه قوانین احتمالی حقوق خصوصی بین‌المللی به رشته تحریر در آورده است. معتقدم که به طور حتم، پیشنهادهای وی اصل و اساسی برای راه‌حل‌های ممکن خواهد بود.»

کار آقای لوتزی به این سوال می‌پردازد که چگونه مقررات حقوق خصوصی بین‌المللی، چارچوب قانونی برای فعالیت‌های آنلاین در اتحادیه اروپا را شکل می‌دهند و چگونه این مقررات می‌توانند در تنظیم موثر این چارچوب‌ها نقش داشته باشند. به گفته آقای لوتزی، دو چالش اساسی اینترنت، استقلال آن از مرزهای ملی و رواج سفارشات خصوصی است.

این موارد باعث بروز مشکل هماهنگی «افقی» بین دادگاه‌های ملی مختلف و قانون‌گذاری می‌شود که ادعای

مرجع نظارتی در مورد پرونده‌های اینترنت را دارند و همچنین موجب بروز مشکل هماهنگی «عمودی» بین



قانون‌گذاران ملی و واسطه‌های خصوصی که بیشتر فعالیت‌های خود را به طور سنتی انجام می‌دهند، منحصرًا توسط دولت می‌شود.

با توجه به این موارد، مطالب نوشته شده به نقد چارچوب حقوقی موجود می‌پردازد و پیشنهادهایی را برای بهبود آن ارائه می‌دهد و الهام‌بخش حوزه داوری تجارت بین‌المللی است.

آقای لوتزی در مورد موفقیت و بُرد خود گفت:

«عمیقاً به دریافت جایزه موسسه ICC برای پایان نامه خود افتخار می‌کنم، مطمئناً بدون حمایت همیشگی استاد راهنما، دانشکده و دانشگاه من در آکسفورد، و خانواده‌ام امکان دریافت این جایزه وجود نداشت که از آنها بسیار سپاسگزارم. همچنین به همان اندازه، از اعضای هیئت داوران موسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC، به خاطر وقت و توجهی که اختصاص دادند، و از حامیان جوایز برای سخاوت آنها متشکرم. خوشحال می‌شوم اگر این جایزه به اهمیت موضوعاتی که در پایان‌نامه به آنها پرداخته‌ام، کمک کند و باعث بحث و تحقیق بیشتر در دانشگاه شود.»

آقای لوتزی، محقق دانشگاه کلن، جایزه ۱۰ هزار یورویی را به واسطه حمایت موسسه حقوقی سفیریوی دریافت کرد. مراسم دریافت جایزه، طی جشنی که به منظور بزرگداشت چهلمین سالگرد موسسه ICC، پس از پایان اختتامیه سی و نهمین کنفرانس آن برگزار شد، صورت گرفت.

یک روز در زندگی مقررات اینکوترمز: مالیات

چگونه مقررات اینکوترمز ۲۰۲۰ (Incoterms® ۲۰۲۰) بر مالیات غیرمستقیم تاثیر می‌گذارد؟ اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با «مارتین اشپرز (Martijn Schippers)»، مدیر تجارت جهانی و مالیات غیرمستقیم در شرکت ارنست و یانگ (EY) و استاد در دانشکده حقوق Erasmus در روتردام برای کسب اطلاعات بیشتر در این زمینه گفت‌وگو نمود.

ICC در این قسمت از یک روز در زندگی مقررات اینکوترمز به روتردام سفر کرده تا با «مارتین اشپرز (Martijn Schippers)»، مدیر تجارت جهانی و مالیات غیرمستقیم در شرکت ارنست و یانگ (Ernst & Young) و



استاد در دانشکده حقوق Erasmus در روتردام بحث و گفت‌وگو نماید. مارتین در مورد اهمیت مقررات در قوانین مالیات، استانداردها و قراردادهای صحبت کرد.

مقررات اینکوترمز ۲۰۲۰ (Incoterms® ۲۰۲۰) از طریق بستر تجارت الکترونیکی ICC برای خرید در دسترس است:

ICC Knowledge ۲ Go.

پانزدهمین دوره روز داوری ICC ترکیه

دیوان داوری بین‌المللی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با همکاری ICC ترکیه در تدارک برگزاری روز داوری ترکیه در استانبول است. این رویداد در تاریخ ۲۴ ژانویه ۲۰۲۰ (برابر با چهارم بهمن ماه ۱۳۹۸) و به زبان انگلیسی برگزار می‌شود.

کنفرانس مذکور با هدف کمک به توسعه داوری تجاری و سرمایه‌گذاری بین‌المللی در ترکیه، ترویج استانبول به عنوان محلی برای داوری و روش‌های جایگزین حل و فصل اختلافات (ADR) و همچنین فعالیت متخصصان داوری ترکیه در سطوح داخلی و بین‌المللی است.



این رویداد، جدیدترین به‌روزرسانی‌های روندهای داوری ICC را همراه با فرصتی برای ارتباط با جامعه داوری ترکیه در اختیار شرکت‌کنندگان قرار می‌دهد.

«الکساندر فساس (Alexander Fessas)»، دبیرکل دیوان داوری بین‌المللی ICC؛ «رفعت حصارچیکلی اوغلو»

(Rifat Hisarciklioğlu)، رئیس اتاق‌های بازرگانی و بورس‌های ترکیه (TOBB)^۱ و رئیس کمیته ملی ترکیه ICC؛ و «سامی هوربی (Sami Houerbi)»، مدیر منطقه مدیترانه شرقی، خاورمیانه و آفریقای دیوان داوری بین‌المللی ICC سخنرانان این رویداد خواهند بود.

نشست مذکور در ۵ بخش زیر تشکیل می‌شود:

(۱) ارائه گزارش ICC در مورد اقدامات داور اضطراری؛

(۲) اقدامات موقت و اضطراری در داوری‌های بین‌المللی که در ترکیه قرار دارند؛

(۳) داوری صنعت ساخت و ساز – گزارش ICC در کمیسیون داوری ICC ADR؛

(۴) اختلافات صنعت مالی؛

(۵) چگونه می‌توان یک رای قابل اجرا را صادر کرد.

حضور در این کنفرانس به متخصصان داوری، وکلا، داوران، دادرسان، مهندسين و دانشگاهیان توصیه می‌شود.

نشست کمیسیون بانکی کمیته ایرانی ICC تشکیل شد



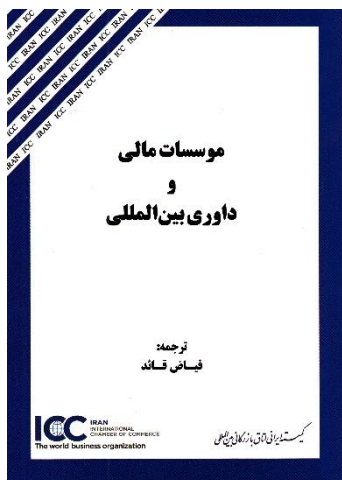
نشست کمیسیون بانکی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) به ریاست خانم «فریده تذهیبی»، دبیر کمیسیون مذکور در روز شنبه، مورخ ۱۳۹۸/۱۰/۲۱ ساعت ۱۰:۰۰ صبح در سالن جلسات طبقه هشتم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران برگزار گردید.

رئوس مهمترین مطالب مطرح در این اجلاس به شرح زیر بود:

- اخبار و بخشنامه‌های بانک مرکزی،
- رفع ابهام از بخشنامه‌های شماره ۹۸/۱۵۶۴۲۱ مورخ ۱۳۹۸/۰۵/۰۹ و بخشنامه شماره ۹۸/۱۶۱۰۹۳ مورخ ۱۳۹۸/۰۵/۱۳ اداره سیاست‌ها و مقررات ارزی درباره چگونگی اخذ مابه‌التفاوت نرخ ارز،
- نامه شماره ۹۸/۲۲۳۳۵۸ مورخ ۱۳۹۸/۰۷/۰۳ بانک مرکزی ج.ا.ا. درباره گواهی مبدا و سیاهه تجاری توسط اتاق بازرگانی امارات.

معرفی کتاب: «موسسات مالی و داوری بین‌المللی»

کمیته ایرانی ICC، کتاب «موسسات مالی و داوری بین‌المللی» را به ترجمه «فیاض قائد»، عضو سابق کمیسیون بانکی کمیته ایرانی ICC و ویراستاری «فریده تذهیبی»، دبیر کمیسیون بانکی کمیته ایرانی ICC و «حمیده برمخشد»، نماینده سابق ایران در مجمع داوران جوان اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC YAF) روانه بازار کتاب کرد.



اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) از بدو تاسیس خود در سال ۱۹۱۹ تاکنون به عنوان تنها نماینده بخش خصوصی در جهان، نقش منحصر به فردی در زمینه تسريع و تسهيل مراودات تجاری در سطح بین‌المللی، از طریق تلاش در استانداردسازی سیاست‌ها و مقررات و همچنین اداره بزرگترین مرکز داوری تجاری بین‌المللی ایفا نموده است. ICC مهمترین شریک تجاری سازمان ملل متحد و آژانس‌های وابسته به آن است. صدها هزار شرکت خصوصی از کشورهای جهان عضو این نهاد هستند. این سازمان از طریق تشکیل کمیته‌های ملی، فعالیت خود را در بیش از ۹۰ کشور جهان گسترش داده است که در کشور ما، کمیته ایرانی ICC این مسئولیت را بر عهده دارد.

گسترش تجارت بین‌المللی بیش از هر چیز موجب کم‌رنگ شدن قوانین و مقررات محلی گردیده و وجود قوانین یکسان تجارت در حوزه بین‌الملل را ضروری نموده است. از طرفی همین نیاز در روند حل اختلافات ناشی از تجارت بین‌المللی نمایان بوده و به نظر می‌رسد دوران استفاده از قانون چند کشور خاص در روند رسیدگی به اختلافات به سر رسیده باشد.

کتاب پیش رو، گزارش کمیسیون داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی در خصوص موسسات مالی و داوری بین‌المللی است. بر اساس نتایج حاصله استفاده و انتظارات بخش مالی و بانکی از داوری بین‌المللی از جوانب بسیاری، منحصر به فرد و در حال تحول است. موسسات مالی در دامنه وسیعی از معاملات مالی از داوری استفاده می‌کنند، هر چند این اقدام به صورت رویه ثابت و چشمگیر صورت نگرفته است.

کمیسیون داوری و ADR اتاق بازرگانی بین‌المللی بررسی مشاهدات و تجربه موسسات مالی از داوری بین‌المللی را ضروری دانسته است. این کتاب حاصل مطالعه کارگروه کمیسیون در خصوص موسسات مالی و داوری بین‌المللی است. اعضای کارگروه حدود ۵۰ مصاحبه با موسسات مالی و مشاوران بانکی در سراسر جهان انجام دادند. مصاحبه‌ها به همراه مرور ادبیات موضوعی مربوطه، خط مشی‌های داخلی، آرای داوری مربوطه، و اطلاعات دریافتی از ۱۳ موسسه داوری، مبنای یافته‌ها و پیشنهادهای این گزارش را تشکیل می‌دهند. کارگروه به این نتیجه دست یافت که استفاده و انتظارات بخش مالی و بانکی از داوری بین‌المللی از جوانب بسیاری، منحصر به فرد و در حال تحول است. کتاب «موسسات مالی و داوری بین‌المللی» در ۸۰ صفحه و با شمارگان یک‌هزار نسخه و در قطع وزیری ترجمه و منتشر شده است.